

申請區議會撥款

目的

本文件旨在

- (a) 就以下六項撥款申請徵詢區議員的意見：
- (i) 撥款 449,265 元予大埔體育會，以舉辦大埔體育會第 44 屆吐露港渡海泳公開賽；
 - (ii) 撥款 600,000 元予大埔足球會，以供該會組織大埔地區代表隊於 2016 至 2017 年度參與“足總”各級別青少年聯賽；
 - (iii) 撥款 270,000 元予大埔各界協會，以舉辦大埔各界慶祝香港回歸祖國 19 周年紀念；
 - (iv) 撥款 154,800 元予大埔區青年活動委員會，以舉辦大埔區青年活動(由大埔民政事務處代委員會執行的活動)；
 - (v) 撥款 200,000 元予大埔區文藝協進會，以舉辦文化藝術傳承(I)「偶」動 SEE 連繫大埔；以及
 - (vi) 撥款 68,000 元予大埔區議會 2012-2015 年度工作報告編輯工作小組，以製作大埔區議會 2012-2015 年度工作報告。
- (b) 向區議員匯報過去兩個月內獲區議會轄下委員會通過的撥款申請。

背景

大埔體育會的申請

2. 有關詳情如下：

活動	日期及時間	地點	預算 參加人數／觀眾	財政預算 (元)	申請 區議會撥款 (元)	活動計劃／ 財政預算 詳見附錄
大埔體育會第 44 屆吐露港渡 海泳公開賽	25.9.2016 (上午 8 時至下 午 12 時 30 分)	由大埔船灣沙 欄至大美督水 上活動中心	參賽者: 1 800 觀 眾: 300	596,740	449,265	I

大埔足球會的申請

3. 有關詳情如下：

活動	日期	地點	預算 參加人數／觀眾	財政預算 (元)	申請 區議會撥款 (元)	活動計劃／ 財政預算 詳見附錄
組織大埔地區代表隊於 2016 至 2017 年度參與“足總”各級別青少年聯賽	2016 至 2017 年度	大埔及全港運動場	參加者: 200 觀 眾: 10 000	691,362	600,000	II

4. 如獲區議會通過，上文第 2 及第 3 段所述活動的開支將列入“漁農工商、旅遊及文娛康體委員會”帳下“地區康體活動”的帳項內。

大埔各界協會的申請

5. 有關詳情如下：

活動	項目	日期及時間	地點	預算 參加人數	財政預算 (元)	申請 區議會撥款 (元)	活動計劃／ 財政預算 詳見附錄
大埔各界慶祝香港回歸祖國 19 周年紀念	I. 大埔區校際普通話比賽	25.6.2016 上午 9 時至下午 1 時	大埔梁省德學校	600	13,808	13,508	III
	II. 中國民間歌舞雜耍綜合晚會暨大埔區校際普通話比賽頒獎典禮	30.6.2016 下午 7 時至 10 時	大埔文娛中心演奏廳	1 000	64,260	58,760	
	III. 大埔區升旗禮	1.7.2016 上午 7 時至 10 時	大埔海濱公園(天幕)	800	36,010	20,310	
	IV. 歌舞昇平在大埔	1.7.2016 下午 2 時至 6 時	大埔社區中心	2 000	29,270	23,770	
	V. (a) 歌舞昇平在大元 (b) 歌舞昇平在富亨 (c) 歌舞昇平在富善 (d) 歌舞昇平在運頭塘 (e) 歌舞昇平在太和 (f) 歌舞昇平在廣福	1.7.2016 下午 2 時至 6 時	大元社區會堂	350	18,840	16,740	
		1.7.2016 下午 2 時至 6 時	富亨鄰里社區中心	350	18,840	16,740	
		1.7.2016 下午 2 時至 6 時	富善社區會堂	350	18,840	16,740	
		1.7.2016 下午 2 時至 6 時	運頭塘鄰里社區中心	350	18,840	16,740	
		1.7.2016 下午 2 時至 6 時	太和鄰里社區中心	350	18,840	16,740	
		1.7.2016 下午 2 時至 6 時	廣福社區會堂	350	18,840	16,740	

活動	項目	日期及時間	地點	預算 參加人數	財政預算 (元)	申請 區議會撥款 (元)	活動計劃/ 財政預算 詳見附錄
	VI. 全港各區青少年 繪畫日(大埔區)	10.7.2016 下午 1 時至 5 時	大埔海濱公 園	100	22,250	10,750	
	VII. 其他支出				83,140	42,462	
合計：					361,778	270,000	

6. 如獲區議會通過，上文第 5 段所述活動的開支將列入“漁農工商、旅遊及文娛康體委員會”帳下“回歸紀念慶祝活動”的帳項內。

大埔區青年活動委員會的申請

7. 有關詳情如下：

活動	日期	地點	預算 參加人數	財政預算 (元)	申請 區議會撥款 (元)	活動計劃/ 財政預算 詳見附錄
大埔區青年活動(由 大埔民政事務處代 委員會執行的活動)	5.2016-3.2017 (嘉年華:2.7.2016)	大埔區	約 10 000	154,800	154,800	IV

8. 如獲區議會通過，上文第 7 段所述活動的開支將列入“其他活動計劃”帳下“地區青年活動委員會”的帳項內。

大埔區文藝協進會的申請

9. 有關詳情如下：

活動	項目	日期	地點	預算 參加人數	財政預算 (元)	申請 區議會撥款 (元)	活動計劃/ 財政預算 詳見附錄
文化藝術傳 承(I)「偶」 動 SEE 連繫 大埔	I. 「偶」動 SEE 連一巡迴演出	5-7.2016	四里公園／大 埔各屋邨／區 內名勝地點等	3 600	200,000	200,000	V
	II. 「偶」動 SEE 連一校園樂分享	5-7.2016	6 間參加學校	2 000			
	III. 「偶」動 SEE 連一木偶皮影藝 術展影	6.2016	社區會堂／學 校／大埔文娛 中心	400			

10. 如獲區議會通過，上文第 9 段所述活動的開支將列入“推廣地區文化及藝術”帳下“大埔區文藝協進會”的帳項內。

大埔區議會 2012-2015 年度工作報告編輯工作小組的申請

11. 有關詳情如下：

活動	日期	地點	財政預算 (元)	申請 區議會撥款 (元)	活動計劃/ 財政預算 詳見附錄
大埔區議會 2012-2015 年工作報告	1-5.2016	大埔區	68,000	68,000	VI

12. 大埔區議會已於 2016 年 1 月 4 日的會議上，通過於 2015 至 2016 財政年度撥款 110,000 元印製大埔區議會 2012-2015 年度工作報告(下稱工作報告)。工作報告內的集體照的攝製工作已於 2015 至 2016 年度完成，相關開支 2,000 元已於該年度支付，惟工作報告的製作仍未完成。有關費用須在本財政年度支付。基於收到的報價，編輯工作小組把工作報告的製作費用預算修訂為 68,000 元，較之前的預算為低。

13. 如獲區議會通過，上文第 11 及 12 段所述活動的開支將列入 2016 至 2017 財政年度“支付上年度活動撥款”帳項內。

自上次會議後獲區議會轄下委員會通過的區議會撥款申請

14. 漁農工商、旅遊及文娛康體委員會通過的撥款申請詳情如下：

大埔區議會文件	機構	計劃	獲撥款項(元)
ATR 20/2016 號	廣禮樓互助委員會	八會聯盟粵韻頌親恩	12,000
	善美樓互助委員會	關懷長者同樂日	9,720
	廣福賢毅社	悠悠粵韻賀雙親	12,000
	運臨樓互助委員會	暑假親子樂游遊	10,680
	大埔泮涌社區教育中心有限公司	歌舞繽紛展風采綜合表演	15,308
	明昌閣互助委員會	錦田燒烤一天遊	9,000
	俊輝粵劇團	再世紅梅記	12,000
	大埔舊墟天后宮社區活動管理委員會與推廣及宣傳工作小組合辦	大埔恭祝天后寶誕祈福巡遊	200,000

徵詢意見

15. 請區議員

- (i) 在信納活動屬區議會撥款的涵蓋範圍及資助範圍，而活動能令在區內居住、工作或上學的人士受惠後，就是否通過上文第 2 至第 13 段所述六項於 2016 至 2017 財政年度舉行的活動的撥款申請表達意見；以及
- (ii) 備悉第 14 段所述已獲區議會轄下委員會通過的 8 項撥款申請的詳情。

大埔區議會秘書處
2016 年 4 月

乙. 擬舉辦的活動／計劃

一. 活動／計劃詳情

活動／計劃名稱： 大埔體育會第 44 屆吐露港渡海泳公開賽	
合辦團體： -	合作方式： -
協辦團體： -	合作方式： -
贊助單位： -	
性質： 比賽	典禮舉行： ☒ 有 ☐ 沒有
目的： 推廣市民對水上運動之興趣及聯絡泳界人士之感情	
推行模式：	
☐ 政府部門推行的活動	
☒ 非政府機構推行的活動	
☐ 區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組與非政府機構合辦的活動	
☐ 區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組自行推行的活動	
內容： 約 2600 公尺長途游泳比賽	
預計效益／成果：(請建議可量化的表現指標和進度指標)	
對象： 10 歲或以上之人士	策劃／籌備期： 5/2016 至 9/2016
宣傳和推廣方法： 掛橫額、寄信及海報予各社團／機構／學校等	
舉行日期： 2016 年 9 月 25 日 (星期日)	
舉行時間： 08:00am-12:30pm (活動助理及工作人員工作時間為活動前後)	
舉行地點： 由大埔船灣沙欄至大美督水上活動中心	
預算參加人數／觀眾人數： 1800 人 / 300 人 人	
預計聘用全職／兼職： 全職人數： _____ 人； 工時： _____ 小時	
兼職人數： 187 人； 工時： 1664 小時	

二. 門票分配／報名安排：

門票數量： 共 _____ 張	
分配方法 ¹ ：	☐ 公開派發 ☐ 發售 _____ 張
	☐ *指定機構／人士 _____ 張
(*請說明)	
發售／派發地點： _____	
報名方法： 郵寄或親身到大埔體育會遞交報名表	

¹任何出售／派發門票／入場券的活動，必須公开发售／派發不少於 8 成(80%)的門票／入場券。

大埔體育會
大埔體育會第 44 屆吐露港渡海泳公開賽
財政預算
(25.9.2016)

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
1. 郵費 (寄海報、章程及請柬)	7,000	7,000
2. 印製報名表 (@\$0.7×20 000 張)	14,000	14,000 ①
3. 印刷收據 (@\$25×37 本)	925	925
4. 印刷證書 (@\$0.8×1 850 張)	1,480	1,480
5. 宣傳海報 (@\$1.5×800 張)	1,200	1,200 ①
6. 請柬印刷 (@\$3.7×600 張)	2,220	2,220 ①
7. 場刊 (@\$2×2 000 份) (設計連印刷釘裝, 8 版彩色連封面、活動資料及 歷屆成績)	4,000	4,000 ①
8. 宣傳橫額 (@\$200×5 幅)	1,000	1,000 ①
9. 背幕	4,000	4,000
10. 音響	7,000	7,000 ②
11. 場地布置	29,000	29,000
12. 租用帳篷 (@\$200×20 個)	4,000	4,000
13. 搬運費	3,800	3,800
14. 租賃旅遊車 (@\$900-\$2,000×44 輛)	78,000	78,000
15. 租用救生快艇 (@\$1,000×20 艘)	20,000	20,000
16. 比賽前視察快艇租用 (@\$400×2 艘)	800	800
17. 救生服務開支	75,000	75,000
18. 義工午膳開支 (@\$60×100 人)	6,000	6,000
19. 司儀	600	600 ②
20. 活動助理 (@\$60×320 小時)	19,200	19,200
21. 比賽日工作人員開支 (180 人) (@\$50×1 260 小時)	63,000	63,000
22. 清潔雜工 (@\$60×84 小時)	5,040	5,040
23. 保險費	9,200	9,200
24. 運動員毛巾 (@\$32×1 850 條) (1 800 條在終點派發, 50 條救生船備用)	62,900	62,900 ③
25. 比賽用泳帽 (@\$10×1 850 頂)	18,500	18,500
26. 文件夾 (夾運動證書及場刊用) (@\$1.7×2 000 個)	3,400	3,400 ③
27. 攝影	1,000	1,000
28. 租用對講機 (@\$250×28 部)	7,000	7,000
29. 租用晶片計時器 (@\$24×1 800 個)	43,200	—
30. 錦旗 (@\$30×20 面)	600	—

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
31. 獎盃銅片 (2 套)(每套 10 個-第 1 至 10 名) (@約\$20)	400	—
32. 運動員安全浮泡 (@\$22×1 800 個)	39,600	—
33. 工作人員飲品 (@\$80×30 箱)	2,400	—
34. 工作人員制服 (@\$35×300 件)	10,500	—
35. 運動員食物	9,000	—
36. 運動員飲品 (水及運動飲品) (@\$150×75 箱)	11,250	—
37. 運動員紀念品 (環保袋) (@\$6.5×1 850 份)	12,025	—
38. 雜項	11,000	—
39. 執業會計師報告費用	7,500	—
合計：	596,740	449,265
B) 經費來源		
1. 收費 (@\$90×300 人+@\$80×1 500 人)		147,000
2. 申請團體		475
C) 擬向區議會申請撥款總額		449,265

附註：

- ❶ 根據《大埔區議會撥款守則》第 9(k)項，活動宣傳費用的最高撥款額為 3,000 元或活動總開支的 20%，以較低者為準。
- ❷ 根據《大埔區議會撥款守則》第 9(g)項，地方組織用作舉辦活動的表演者／表演團體／司儀及租賃音響設備的津貼的最高撥款額為 5,000 元或活動預算開支總額的一半，以較低者為準。
- ❸ 根據《大埔區議會撥款守則》第 9(i)(1)項，每份小獎品的資助額不得超逾 10 元，整個項目的最高撥款額為 5,000 元或活動實際總開支的 30%，以較低者為準。

區議會可視乎活動的規模及實際情況，豁免上述 3 項支出上限。

乙. 擬舉辦的活動／計劃

一. 活動／計劃詳情

活動／計劃名稱：		組織大埔地區代表隊於 2016 至 2017 年度參與“足總”各級別青少年聯賽	
日期：	2016 年 7 月至 2017 年 3 月	時間：	
地點：	大埔及全港運動場	典禮舉行：	☐ 有 / ☒ 沒有
對象：	區內青少年	預算參加／觀眾人數：	200 人(教練及球員) /10,000 人次
性質：	足球運動		
目的：	推動香港的足球發展		
內容：	提供 U25,U18,U16,U15,U14,U13,U12,U10 組別的訓練，培訓具有潛質的球員，參與各分齡足球比賽，及為將來地區隊參與甲組或乙組賽事作長遠的有系統訓練。		
宣傳／推廣方法：透過球會網站、FACEBOOK、海報等方法，向區內青少年作出宣傳			
預計效益／成果（請建議可量化的表現指標和進度指標）： 培訓足夠的區內青少年參與由香港足球總會主辦的 7 個分齡賽，提升他們對足球的興趣及技術，建立團隊精神。能夠為將來地區隊參與甲組或乙組賽事提供人材。			
活動模式由：			
☐ 政府部門推行			
☒ 非政府機構推行			
☐ 區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組與非政府機構合辦			
☐ 區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組自行推行			
合辦團體：		合作方式：	
協辦團體：		合作方式：	
贊助單位：			
預算聘用	☒ 全職：	1	人；工作時數：8 小時
	☐ 兼職：		人；工作時數： 小時

¹任何出售／派發門票／入場券的活動，必須公开发售／派發不少於 8 成(80%)的門票／入場券。
(請在適當方格內填上“✓”號)

二. 門票分配／報名安排

☐免費派發門票／☐發售門票／☐免費報名／☐繳費報名

共 (不設門票) 張／個

公開名額¹： 個；

指定名額¹： 個，包括 (人士／機構)

派發／發售／報名地點： 不適用

方法： 於區內中小學及球會辦公室索取報名表格，填妥表格並交回球會

大埔足球會
組織大埔地區代表隊於 2016 至 2017 年度參與“足總”各級別青少年聯賽
財政預算
(2016 - 17 年度)

A) 支出項目	擬向區議會	
	預算支出 (元)	申請撥款 (元)
1. U25 球員便餐開支 (@\$76×11 人×96 次)	80,256	55,176
2. U25 球員冬季訓練制服 (@\$350×11 套)	3,850	3,300
3. U25 作客比賽旅遊巴 (@\$1,000×10 架次)	10,000	10,000
4. U25 教練津貼 (@\$600×96 次)	57,600	54,000
5. U18 球員便餐開支 (@\$76×22 人×48 次)	80,256	80,256
6. U18 球員冬季訓練制服 (@\$350×22 套)	7,700	6,600
7. U18 作客比賽旅遊巴 (@\$1,000×8 架次)	8,000	8,000
8. U18 教練津貼 (@\$600×48 次)	28,800	27,000
9. U16 球員冬季訓練制服 (@\$350×22 套)	7,700	6,600
10. U16 作客比賽旅遊巴 (@\$1,000×8 架次)	8,000	4,000
11. U16 教練津貼 (@\$600×48 次)	28,800	21,000
12. U15 球員冬季訓練制服 (@\$350×22 套)	7,700	6,600
13. U15 作客比賽旅遊巴 (@\$1,000×8 架次)	8,000	8,000
14. U15 教練津貼 (@\$600×48 次)	28,800	27,000
15. U14 球員冬季訓練制服 (@\$350×22 套)	7,700	6,600
16. U14 作客比賽旅遊巴 (@\$1,000×8 架次)	8,000	8,000
17. U14 教練津貼 (@\$600×48 次)	28,800	27,000
18. U13 球員冬季訓練制服 (@\$350×22 套)	7,700	6,600
19. U13 作客比賽旅遊巴 (@\$1,000×8 架次)	8,000	5,000
20. U13 教練津貼 (@\$600×48 次)	28,800	27,000
21. U12 球員冬季訓練制服 (@\$350×36 套)	12,600	10,800
22. U12 作客比賽旅遊巴 (@\$1,000×5 架次)	5,000	5,000
23. U12 教練津貼 (@\$600×48 次)	28,800	28,800
24. U10 球員冬季訓練制服 (@\$350×36 套)	12,600	10,800
25. U10 教練津貼 (@\$600×48 次)	28,800	28,800
26. 場地租用 (足球場包括租用晚上燈光) (@\$278×24 次)	6,672	2,868
27. 雜項 (2016 年 7 月至 2017 年 3 月) (@\$800×9 個月)	7,200	7,200
28. 行政秘書 (2016 年 7 月至 2017 年 3 月) (@\$12,000×9 個月)	108,000	108,000

		預算支出	擬向區議會 申請撥款
		(元)	(元)
A)	<u>支出項目</u>		
	29. U18 教練冬季訓練制服 (@\$350×2 套)	700	—
	30. U16 教練冬季訓練制服 (@\$350×2 套)	700	—
	31. U15 教練冬季訓練制服 (@\$350×2 套)	700	—
	32. U14 教練冬季訓練制服 (@\$350×2 套)	700	—
	33. U13 教練冬季訓練制服 (@\$350×2 套)	700	—
	34. U12 教練冬季訓練制服 (@\$350×2 套)	700	—
	35. U10 教練冬季訓練制服 (@\$350×2 套)	700	—
合計：		669,034	600,000
B)	<u>經費來源</u>		
	申請團體		69,034
C)	<u>擬向區議會申請撥款總額</u>		<u>600,000</u>

乙. 擬舉辦的活動／計劃

一. 活動／計劃詳情

活動／計劃名稱：		大埔各界慶祝香港回歸祖國 19 周年紀念	
		i) 大埔區校際普通話比賽	
		ii) 中國民間歌舞雜耍綜合晚會暨大埔區校際普通話比賽頒獎典禮	
		iii) 大埔區升旗禮	
		iv) 歌舞昇平在大埔	
		v) 歌舞昇平在（大元, 富亨, 富善, 運頭塘, 太和, 廣福）六公共屋邨	
		vi) 全港各區青少年繪畫日（大埔區）	
日期：	i) 25.6.2016 / ii) 30.6.2016 / iii) 1.7.2016 / iv) 1.7.2016 / v) 1.7.2016 / vi) 10.7.2016 /	時間：	i) 9:00a m-1:00 pm / ii) 7:00-10:00 pm / iii) 7:00-10:00 am / iv) 2:00-6:00 pm / v) 2:00-6:00 pm / vi) 1:00-5:00pm /
地點：	i) 大埔梁省德學校 / ii) 大埔文娛中心演奏廳 / iii) 大埔海濱公園(天幕) / iv) 大埔社區中心 / v) 大元, 富亨, 富善, 運頭塘, 太和及廣福 六公共屋邨的社區會堂/鄰里社區中心 / vi) 大埔海濱公園		
對象：	大埔區居民及工作之人士	預算參加／觀眾人數：	i) 600 人 ii) 1000 人 iii) 800 人 iv) 2000 人 v) 350 人 x 6 場 (共 2100 人次) vi) 100 人 /
性質：	慶祝香港回歸祖國 /		
目的：	透過各項活動，慶祝香港回歸祖國 19 周年		
內容：	舉辦大埔區普通話比賽，全港各青少年繪畫日（大埔區），升旗禮，歌舞綜合節目 等等 /		
宣傳／推廣方法：	郵寄宣傳海報及懸掛橫額 /		
預計效益／成果（請建議可量化的表現指標和進度指標）： 增進參加者對回歸的認識，共慶回歸祖國。 /			
活動模式由：			
☐ 政府部門推行			
☒ 非政府機構推行			
☐ 區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組與非政府機構合辦			
☐ 區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組自行推行			
合辦團體：	不適用	合作方式：	不適用
協辦團體：	大埔區各界社團	合作方式：	不適用
贊助單位：			
預算聘用	☐ 全職：	0	人；工作時數：
	☒ 兼職：	3	人；工作時數：
			0 小時
			360 小時

二. 門票分配／報名安排

☒ 免費派發門票 / ☐ 發售門票 / ☐ 免費報名 / ☐ 繳費報名	
共	6100 張／個
公開名額 ¹ ：	ii) 1000 張 iii) 2000 張 iv) 1000 張 v) 2100 張 張／個；
指定名額 ¹ ：	張／個，包括 (人士／機構)
派發／發售／報名地點：各參與團體、大埔文娛中心、大會秘書處及小量會在區議員辦事處	
方法：i) 郵寄比賽章程本區各中、小學、幼稚園及特殊學校，有關比賽活動安排。 ii) 由區內學校推薦合資格學生參加 iii) -vi) 不適用	

¹任何出售／派發門票／入場券的活動，必須公开发售／派發不少於 8 成(80%)的門票／入場券。
(請在適當方格內填上“✓”號)

大埔各界協會
大埔各界慶祝香港回歸祖國 19 周年紀念
財政預算
(6 - 7.2016)

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
I. 大埔區校際普通話比賽 (25.6.2016)		
1. 比賽章程 (@\$0.3×2 000 張)	600	600 ❶
2. 郵票 (@\$3.7×700 枚)	2,950	2,950
3. 舞台背幕	350	350
4. 宣傳橫額 (@\$250×10 幅)	2,500	2,500 ❶ ❷
5. 獎盃 (冠、亞、季軍及優異多名)×3 組 (@\$200×24 隻)	4,800	4,800 ❸
6. 評判津貼 (@\$500×3 人)	1,500	1,500
7. 義工膳食開支 (@\$76×8 人)	608	608
8. 文儀雜項	200	200
9. 評判紀念品 (@\$100×3 份)	300	—
小計：	13,808	13,508
II. 中國民間歌舞雜耍綜合晚會暨大埔區校際普通話比賽頒獎典禮 (30.6.2016)		
1. 表演費	49,000	49,000 ❹
2. 場租	7,900	3,950
3. 場刊 (@\$2.2×800 份)	1,760	1,760 ❶ ❺
4. 入場券 (@\$0.2×1 200 張)	240	240 ❶
5. 典禮大字	800	800
6. 義工膳食開支 (@\$76×10 人)	760	760
7. 司儀	250	250 ❹
8. 前后台監督 (@\$250×2 人)	500	500
9. 攝影	1,000	1,000 ❻
10. 雜項	500	500
11. 國旗裝置	500	—
12. 主禮及嘉賓紀念品 (@\$150×7 件)	1,050	—
小計：	64,260	58,760

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
III. 大埔區升旗禮 (1.7.2016)		
1. 舞台背幕	1,000	1,000
2. 音響 (喇叭及擴音機)	3,500	3,500 ④
3. 攝影	1,000	1,000 ⑥
4. 場刊 (@\$2.2×300 份)	660	660 ① ⑤
5. 入場券 (@\$0.2×2 000 張)	400	400 ①
6. 司儀津貼	250	250 ④
7. 義工膳食開支 (@\$76×25 人)	1,900	1,900
8. 工作人員 T 恤 (@\$60×25 件)	1,500	1,500
9. 嘉賓 T 恤 (@\$60×20 件)	1,200	1,200
10. 步操及銀樂隊團體津貼 (@\$1,500×2 隊)	3,000	3,000 ④
11. 區內團體表演津貼 (@\$600×6 隊)	3,600	3,600 ④
12. 保險	1,500	1,500
13. 雜項 (如文儀及物資運送等)	800	800
14. 嘉賓紀念品 (@\$150×10 份)	1,500	—
15. 參與團體紀念品 (@\$80×15 份)	1,200	—
16. 早餐 (每人一份) (@\$10×1 300 份)	13,000	—
小計：	36,010	20,310
IV. 歌舞昇平在大埔 (1.7.2016)		
1. 區內團體表演津貼 (@\$600×12 隊)	7,200	7,200 ④
2. 醒獅及麒麟 (@\$3,000×2 隊)	6,000	6,000 ④
3. 場刊 (@\$2.2×500 份)	1,100	1,100 ① ⑤
4. 入場券 (@\$0.2×1 000 張)	200	200 ①
5. 舞台背幕	1,000	1,000
6. 音響 (喇叭及擴音機)	3,000	3,000 ④
7. 攝影	1,000	1,000 ⑥
8. 工作人員 T 恤 (@\$60×20 件)	1,200	1,200
9. 義工膳食開支 (@\$76×20 人)	1,520	1,520
10. 司儀	250	250 ④
11. 前後台監督 (@\$250×2 人)	500	500
12. 雜項 (如文儀及物資運送等)	800	800
13. 參與團體紀念品 (@\$80×35 份)	2,800	—
14. 嘉賓紀念品 (@\$150×10 份)	1,500	—
15. 嘉賓 T 恤 (@\$60×20 件)	1,200	—
小計：	29,270	23,770

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
V.(a) 歌舞昇平在大元 (1.7.2016)		
1. 區內團體表演津貼 (@\$600×10 隊)	6,000	6,000 ④
2. 入場券 (@\$0.2×350 張)	70	70 ①
3. 場刊 (@\$2.2×350 份)	770	770 ① ⑤
4. 舞台背幕	1,000	1,000
5. 音響 (喇叭及擴音機)	2,500	2,500 ④
6. 參與團體紀念品 (@\$80×15 份)	1,200	1,200 ③
7. 義工膳食開支 (@\$76×25 人)	1,900	1,900
8. 司儀	250	250 ④
9. 前後台監督	250	250
10. 工作人員 T 恤 (@\$60×25 件)	1,500	1,500
11. 攝影	1,000	1,000 ⑥
12. 雜項 (如文儀及物資運送等)	300	300
13. 嘉賓紀念品 (@\$150×10 份)	1,500	—
14. 嘉賓 T 恤 (@\$60×10 件)	600	—
小計：	18,840	16,740
V.(b) 歌舞昇平在富亨 (1.7.2016)		
1. 區內團體表演津貼 (@\$600×10 隊)	6,000	6,000 ④
2. 入場券 (@\$0.2×350 張)	70	70 ①
3. 場刊 (@\$2.2×350 份)	770	770 ① ⑤
4. 舞台背幕	1,000	1,000
5. 音響 (喇叭及擴音機)	2,500	2,500 ④
6. 參與團體紀念品 (@\$80×15 份)	1,200	1,200 ③
7. 義工膳食開支 (@\$76×25 人)	1,900	1,900
8. 司儀	250	250 ④
9. 前後台監督	250	250
10. 工作人員 T 恤 (@\$60×25 件)	1,500	1,500
11. 攝影	1,000	1,000 ⑥
12. 雜項 (如文儀及物資運送等)	300	300
13. 嘉賓紀念品 (@\$150×10 份)	1,500	—
14. 嘉賓 T 恤 (@\$60×10 件)	600	—
小計：	18,840	16,740

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
V.(c) 歌舞昇平在富善 (1.7.2016)		
1. 區內團體表演津貼 (@\$600×10 隊)	6,000	6,000 ④
2. 入場券 (@\$0.2×350 張)	70	70 ①
3. 場刊 (@\$2.2×350 份)	770	770 ① ⑤
4. 舞台背幕	1,000	1,000
5. 音響 (喇叭及擴音機)	2,500	2,500 ④
6. 參與團體紀念品 (@\$80×15 份)	1,200	1,200 ③
7. 義工膳食開支 (@\$76×25 人)	1,900	1,900
8. 司儀	250	250 ④
9. 前後台監督	250	250
10. 工作人員 T 恤 (@\$60×25 件)	1,500	1,500
11. 攝影	1,000	1,000 ⑥
12. 雜項 (如文儀及物資運送等)	300	300
13. 嘉賓紀念品 (@\$150×10 份)	1,500	—
14. 嘉賓 T 恤 (@\$60×10 件)	600	—
小計：	18,840	16,740
V.(d) 歌舞昇平在運頭塘 (1.7.2016)		
1. 區內團體表演津貼 (@\$600×10 隊)	6,000	6,000 ④
2. 入場券 (@\$0.2×350 張)	70	70 ①
3. 場刊 (@\$2.2×350 份)	770	770 ① ⑤
4. 舞台背幕	1,000	1,000
5. 音響 (喇叭及擴音機)	2,500	2,500 ④
6. 參與團體紀念品 (@\$80×15 份)	1,200	1,200 ③
7. 義工膳食開支 (@\$76×25 人)	1,900	1,900
8. 司儀	250	250 ④
9. 前後台監督	250	250
10. 工作人員 T 恤 (@\$60×25 件)	1,500	1,500
11. 攝影	1,000	1,000 ⑥
12. 雜項 (如文儀及物資運送等)	300	300
13. 嘉賓紀念品 (@\$150×10 份)	1,500	—
14. 嘉賓 T 恤 (@\$60×10 件)	600	—
小計：	18,840	16,740

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
V.(e) 歌舞昇平在太和 (1.7.2016)		
1. 區內團體表演津貼 (@\$600×10 隊)	6,000	6,000 ④
2. 入場券 (@\$0.2×350 張)	70	70 ①
3. 場刊 (@\$2.2×350 份)	770	770 ① ⑤
4. 舞台背幕	1,000	1,000
5. 音響 (喇叭及擴音機)	2,500	2,500 ④
6. 參與團體紀念品 (@\$80×15 份)	1,200	1,200 ③
7. 義工膳食開支 (@\$76×25 人)	1,900	1,900
8. 司儀	250	250 ④
9. 前後台監督	250	250
10. 工作人員 T 恤 (@\$60×25 件)	1,500	1,500
11. 攝影	1,000	1,000 ⑥
12. 雜項 (如文儀及物資運送等)	300	300
13. 嘉賓紀念品 (@\$150×10 份)	1,500	—
14. 嘉賓 T 恤 (@\$60×10 件)	600	—
小計：	18,840	16,740
V.(f) 歌舞昇平在廣福 (1.7.2016)		
1. 區內團體表演津貼 (@\$600×10 隊)	6,000	6,000 ④
2. 入場券 (@\$0.2×350 張)	70	70 ①
3. 場刊 (@\$2.2×350 份)	770	770 ① ⑤
4. 舞台背幕	1,000	1,000
5. 音響 (喇叭及擴音機)	2,500	2,500 ④
6. 參與團體紀念品 (@\$80×15 份)	1,200	1,200 ③
7. 義工膳食開支 (@\$76×25 人)	1,900	1,900
8. 司儀	250	250 ④
9. 前後台監督	250	250
10. 工作人員 T 恤 (@\$60×25 件)	1,500	1,500
11. 攝影	1,000	1,000 ⑥
12. 雜項 (如文儀及物資運送等)	300	300
13. 嘉賓紀念品 (@\$150×10 份)	1,500	—
14. 嘉賓 T 恤 (@\$60×10 件)	600	—
小計：	18,840	16,740

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
VI. 全港各區青少年繪畫日 (大埔區) (10.7.2016)		
1. 參與團體紀念品 (@\$80×10 份)	800	800 ③
2. 攝影	1,000	1,000 ⑥
3. 舞台背幕	1,000	1,000
4. 音響 (喇叭及擴音機)	3,500	3,500 ④
5. 義工膳食開支 (@\$76×25 人)	1,900	1,900
6. 保險	1,500	1,500
7. 雜項 (如文儀及物資運送等)	800	800
8. 司儀	250	250 ④
9. 全套繪畫工具 (包括：畫板、椅子、環保袋、圍裙、水彩、 畫筆、水桶、畫碟、鉛筆、筆刨、擦膠及萬字夾等) (@\$100×100 套)	10,000	—
10. 嘉賓紀念品 (@\$150×10 份)	1,500	—
小計：	22,250	10,750
VII. 其他支出		
1. 宣傳橫額 (中央宣傳) (大埔區校際普通話比賽除外) (@\$250×8 幅)	2,000	2,000 ①②
2. 核數報告費	5,100	5,100
3. 兼職幹事 (\$45×4 小時×30 次×3 人)	16,200	16,200
4. 請柬 (A5 多頁摺合) (@\$6×1 000 套)	6,000	6,000 ①⑦
5. 海報連公文袋封套 (@\$6×1 000 套)	6,000	5,362 ①
6. 郵票 (郵寄海報及請柬) (@\$2.9×2 000 枚)	5,800	5,800
7. 網頁宣傳製作費	2,000	2,000 ①⑧
8. 小國旗及區旗 (@\$1.6×9 100 支)	14,560	—
9. I-VI 活動參加者紀念品 (@\$4×6 370 份)	25,480	—
小計：	83,140	42,462
合計：	361,778	270,000
B) 經費來源		
申請團體		91,778
C) 擬向區議會申請撥款總額		<u>270,000</u>

附註：

- ❶ 根據《大埔區議會撥款守則》第 9(k)項，活動宣傳費用的最高撥款額為 3,000 元或活動總開支的 20%，以較低者為準。
- ❷ 根據《大埔區議會撥款守則》第 9(k)項，橫額的最高撥款額為每幅 200 元。
- ❸ 根據《大埔區議會撥款守則》第 9(i)(2)項，主禮嘉賓、表演者及比賽獎品的最高撥款額為 3,000 元或活動實際開支的 20%，以較低者為準。
- ❹ 根據《大埔區議會撥款守則》第 9(g)項，地方組織用作舉辦活動的表演者／表演團體／司儀及租賃音響設備的津貼的最高撥款額為 5,000 元或活動預算開支總額的一半，以較低者為準。
- ❺ 根據《大埔區議會撥款守則》第 9(k)項，場刊的最高撥款額為每份 2 元。
- ❻ 根據《大埔區議會撥款守則》第 9(n)項，攝影及攝錄的最高撥款額為 1,000 元。
- ❼ 根據《大埔區議會撥款守則》第 9(k)項，請柬的最高撥款額為每份 3.5 元。
- ❽ 根據《大埔區議會撥款守則》第 9(k)項，製作網頁的最高撥款額為 1,000 元。

區議會可視乎活動的規模及實際情況，豁免上述 8 項支出上限。

乙. 擬舉辦的活動／計劃

一. 活動／計劃詳情

活動／計劃名稱： 大埔區青年活動（由大埔民政事務處代委員會執行的活動）	
日期： 2016 年 5 月至 2017 年 3 月	時間： 不適用
地點： 大埔區	典禮舉行： ☒ 有 / ☐ 沒有
對象： 大埔區居民	預算參加／觀眾人數： 約 10,000
性質： 青年活動	
目的： 為大埔區內青年提供有益身心的青年活動	
內容： (1) 嘉年華 (2016 年 7 月 2 日)；(2) 宣傳活動；及 3) 推行各項大埔區青年活動的行政費用（包括：運輸、幹事薪金及強積金）	
宣傳／推廣方法： 海報、橫額、報章及互聯網	
預計效益／成果（請建議可量化的表現指標和進度指標）： 藉著持續及多元化的青年活動，培養有視野、具創意、能領導、肯承擔的青年。	
活動模式由： ☐ 政府部門推行 ☐ 非政府機構推行 ☐ 區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組與非政府機構合辦 ☒ 區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組自行推行	
合辦團體： --	合作方式： --
協辦團體： 大埔區內地區團體	合作方式： 在籌辦活動上提供協助
贊助單位： 大埔區議會	
預算聘用 ☐ 全職： --- 人；工作時數： -- 小時 ☒ 兼職： 約 5 - 20 人 人；工作時數： 693 小時	

二. 門票分配／報名安排

☐ 免費派發門票 / ☐ 發售門票 / ☐ 免費報名 / ☐ 繳費報名	
共 --	張／個
公開名額 ¹ ：	-- 張／個；
指定名額 ¹ ：	-- 張／個，包括 -- (人士／機構)
派發／發售／報名地點： 嘉年華屬免費公開活動，不設門票	
方法： --	

¹任何出售／派發門票／入場券的活動，必須公開發售／派發不少於 8 成(80%)的門票／入場券。
(請在適當方格內填上“✓”號)

大埔區青年活動委員會
大埔區青年活動 (由民政事務處代委員會執行的活動)
財政預算
(5.2016 - 3.2017)

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
I. 嘉年華典禮 (2.7.2016)		
1. 舞台及背幕、結構工程師驗台費、音響、場地布置、嘉年華啟動儀式支出 (如設計、物資及用品等)、展板 (約 17 塊)、攤位架 (約 17 個)、免費派發攤位遊戲紀念品 (約 1 700 份) 及典禮文儀用具 (嘉賓提名板及簽名筆等)	34,500	34,500
2. 邀請特別嘉賓演出 (如：樂團、劇團、表演團體、名人及歌手等，包括歌曲版權費用(如有))	16,000	16,000
3. 請柬及信封 (約 600 份)、海報 (約 600 張)、場刊 (約 500 份) 及攤位遊戲券 (約 8 000 張)	5,600	5,600
4. 紀念旗 (約 40 面) 及攤位遊戲比賽獎盃 (3 個)	2,200	2,200
5. 主禮嘉賓 (約 12 份) 及特別嘉賓紀念品 (約 1 份)	2,000	2,000
6. 攝影連沖印及光碟	1,500	1,500
7. 義工開支 (資助飲品及茶點)(約 40 人) (@\$40×40 人)	1,600	1,600
8. 司儀津貼 (@\$250×2 人)	500	500
9. 展板及攤位津貼 (約 16 個攤位及 16 塊展板) (@\$100×32 塊)	3,200	3,200
10. 地區團體表演津貼 (@\$500×12 隊)	6,000	6,000
11. 嘉賓飲品及茶點 (@\$15×50 人)	750	750
12. 刊登報紙廣告 (6-7 月 1 次單頁半版及 9-10 月 1 次單頁全版廣告)	18,000	18,000
13. 橫額 (@\$180×30 幅)	5,400	5,400
14. 雜項	750	750
小計：	98,000	98,000
II. 宣傳及中央聯絡小組		
1. 青年活動資訊上下載及瀏覽服務	2,500	2,500
2. 運輸工具租賃 (貨車連搬運工人)	1,500	1,500
3. 郵費 (郵寄活動信件及宣傳物品，例如：請柬、海報及遊戲券等等)	3,000	3,000
4. 設計、製作及附載大埔區青年活動資訊至大埔資訊屏幕	600	600
5. 製作青年活動襯衫 (約 100 件，@約\$50-\$80)	7,050	7,050
6. 雜項	300	300
小計：	14,950	14,950

A) 支出項目	<u>預算支出</u> (元)	<u>擬向區議會 申請撥款</u> (元)
III. 行政及雜項		
1. 幹事薪金及強積金 (@\$52.5×693 小時及 5%強積金)	38,201.63	38,201.63
2. 雜項	3,648.37	3,648.37
小計：	41,850	41,850
合計：	154,800	154,800
B) <u>擬向區議會申請撥款總額</u>		<u>154,800</u>

乙. 擬舉辦的活動／計劃

一. 活動／計劃詳情

活動／計劃名稱： 文化藝術傳承(I)「偶」動 SEE 連繫大埔		
日期：	2016 年 5-7 月 i) 「偶」動 SEE 連-巡迴演出 日期: 2016 年月 5-7 月(12 場) ii) 「偶」動 SEE 連-校園樂分享 日期: 2016 年月 5-7 月 (6 間) iii) 「偶」動 SEE 連-木偶皮影藝術展影 日期: 2016 年月 6 月	
時間：	i) 「偶」動 SEE 連-巡迴演出 時間: 待定(上午/下午) ii) 「偶」動 SEE 連-校園樂分享 時間: 由參加學校提供 iii) 「偶」動 SEE 連-木偶皮影藝術展影 時間: 下午 2 時 15 分至 4 時 15 分	
地點：	i) 「偶」動 SEE 連-巡迴演出 暫定: 四里公園/大埔各屋邨/區內名勝地點等 ii) 「偶」動 SEE 連-校園樂分享 地點: 參加學校會址(6 間) iii) 「偶」動 SEE 連-木偶皮影藝術展影 暫定: 社區會堂/學校/大埔文娛中心	
典禮舉行: ☒ 有 / ☐ 沒有		
對象：	大埔區小學、幼稚園， 區內居民及地區團體	預算參加／ 觀眾人數： i) 巡迴演出 觀眾人數：300 人 X12 場共 3,600 人 ii) 校園樂分享 小學及幼稚園 6 間 參加人數：2,000 人 iii) 滙演嘉年華: 400 人
性質：	木偶皮影戲劇藝術推廣，設巡迴演出、校園互動分享及木偶皮影藝術展影。	
目的：	木偶及皮影劇是漢族傳統藝術之一，在中國又稱傀儡戲，發展至今，透過活動推動中國文化藝術傳承項目，也給予年青新一代加深認識有關傳統藝術。	
內容：	擬定分三部份進行 i) 「偶」動 SEE 連-巡迴演出 ii) 「偶」動 SEE 連-校園樂分享 iii) 「偶」動 SEE 連-木偶皮影藝術展影	
宣傳／推廣方法： 網頁、橫額、海報報單張		
預計效益／成果（請建議可量化的表現指標和進度指標）： 透過活動加深區內人士對我國傳統文化之認識，了解木偶戲的起源及發展，從而延展有關表演項目，提升本區藝術文化之效益。		
活動模式由： ☐ 政府部門推行 ☒ 非政府機構推行 ☐ 區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組與非政府機構合辦 ☐ 區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組自行推行		
合辦團體：	合作方式：	
協辦團體：	合作方式：	

¹任何出售／派發門票／入場券的活動，必須公開發售／派發不少於 8 成(80%)的門票／入場券。
 (請在適當方格內填上“✓”號)

贊助單位：

預算聘用 ☐ 全職：_____ 人；工作時數：_____ 小時

☒ 兼職：_____ 2 _____ 人；工作時數：_____ 400 _____ 小時

二. 門票分配／報名安排

☒ 免費派發門票／☐ 發售門票／☐ 免費報名／☐ 繳費報名

共 _____ 500 _____ 張／個

公開名額¹：_____ 張／個；

指定名額¹：_____ 張／個，包括 _____ (人士／機構)

派發／發售／報名地點：_____ 大埔區文藝協進會(太和邨太和鄰里社區中心 5 樓)

方法：_____ 查詢: 2653 6828(葉小姐) _____ 辦公時間: 09:00-17:00

¹任何出售／派發門票／入場券的活動，必須公開發售／派發不少於 8 成(80%)的門票／入場券。
(請在適當方格內填上“✓”號)

大埔區文藝協進會
文化藝術傳承(I)「偶」動 SEE 連繫大埔
財政預算
(5 - 7.2016)

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
I. 「偶」動 SEE 連 - 巡迴演出		
1. 演出團體津貼 (專業木偶師 2 人，每天巡迴演出 3 場，每場 1 小時， 演出 4 天) (@\$3,500×12 場)	42,000	42,000 ①
2. 保險	1,800	1,800
3. 錄影連製作 (@\$1,000×4 天)	4,000	4,000 ②
4. 租用音響 (@\$1,000×4 天)	4,000	4,000 ①
5. 攝影連沖曬 (@\$500×4 天)	2,000	2,000 ②
6. 雜項及文具	1,828	1,828
7. 租用客貨車 (@\$600×4 天)	2,400	2,400
8. 義工膳食開支 (@\$76×20 人×4 天)	6,080	6,080
小計：	64,108	64,108
II. 「偶」動 SEE 連 - 校園樂分享		
1. 演出團體津貼 (專業木偶師 2 人，每場 1 小時) (@\$3,500×6 間學校)	21,000	21,000 ①
2. 雜項及文具	1,920	1,920
3. 義工膳食開支 (@\$76×10 人×3 天)	2,280	2,280
小計：	25,200	25,200
III. 「偶」動 SEE 連 - 木偶皮影藝術展影		
1. 演出團體津貼 (專業皮影木偶師 8 人連舞台布置、燈光及 偶影音響，演出約 2 小時)	27,500	27,500 ①
2. 舞台橫額	800	800
3. 租用音響	2,800	2,800 ①
4. 攝影連沖曬	1,000	1,000 ②
5. 錄影連製作	1,200	1,200 ②
6. 運輸費	300	300
7. 工作人員開支 (@\$300×3 人)	900	900
8. 義工膳食開支 (@\$76×15 人)	1,140	1,140
9. 雜項及文具	2,522	2,522
小計：	38,162	38,162

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
IV. 宣傳及印刷		
1. 海報 (@\$6×600 張)	3,600	3,600 ③
2. 信封 (@\$1×600 個)	600	600 ③
3. 活動門券 (@\$0.5×500 張)	250	250 ③
4. 宣傳橫額 (@\$220×8 幅)	1,760	1,760 ③ ④
5. 請柬 (@\$3.5×300 份)	1,050	1,050 ③
6. 郵票 (@\$1.7×400 枚+@\$2.9×600 枚)	2,420	2,420
7. 宣傳單張 (@\$2×1 500 張)	3,000	3,000 ③
8. 易拉架 (@\$400×6 個)	2,400	2,400 ③
9. 制作宣傳短片於大埔資訊屏幕播放	600	600 ③
10. 場刊 (@\$2.5×500 份)	1,250	1,250 ③ ⑤
11. 主禮嘉賓紀念品 (@\$120×5 份)	600	600
12. 觀眾紀念品 (@\$6×5 000 份)	30,000	30,000 ⑥
13. T-恤 (巡迴表演及活動日義工，協辦團體代表及嘉賓穿着) (@\$50×100 件)	5,000	5,000
小計：	53,530	53,530
V. 行政費		
— 兼職幹事(@\$50×400 小時)	20,000	20,000
小計：	20,000	20,000
合計：	200,000	200,000
B) 擬向區議會申請撥款總額		<u>200,000</u>

附註：

- ❶ 根據《大埔區議會撥款守則》第 9(g)項，地方組織用作舉辦活動的表演者／表演團體／司儀及租賃音響設備的津貼的最高撥款額為 5,000 元或活動預算開支總額的一半，以較低者為準。
- ❷ 根據《大埔區議會撥款守則》第 9(n)項，攝影及攝錄的最高撥款額為 1,000 元。
- ❸ 根據《大埔區議會撥款守則》第 9(k)項，活動宣傳費用的最高撥款額為 3,000 元或活動總開支的 20%，以較低者為準。
- ❹ 根據《大埔區議會撥款守則》第 9(k)項，橫額的最高撥款額為每幅 200 元。
- ❺ 根據《大埔區議會撥款守則》第 9(k)項，場刊的最高撥款額為每份 2 元。
- ❻ 根據《大埔區議會撥款守則》第 9(i)(1)項，每份免費派發紀念品的最高所得撥款額，不得超逾 10 元，整個項目的最高撥款額為 5,000 元或活動實際總開支的 30%，以較低者為準。

區議會可視乎活動的規模及實際情況，豁免上述 6 項支出上限。

乙. 擬舉辦的活動／計劃

一. 活動／計劃詳情

活動／計劃名稱： 大埔區議會 2012-2015 年度工作報告	
日期： 2016 年 1 月至 5 月	時間：
地點：	典禮舉行： ☐ 有 / ☒ 沒有
對象： 全港市民	預算參加／觀眾人數： 4 000
性質：	
目的： 推廣大埔區議會的工作	
內容： 製作及出版大埔區議會工作報告，並免費派發予區內人士及政府部門	
宣傳／推廣方法： 發信予各相關團體，並於區議會網頁內登載	
預計效益／成果（請建議可量化的表現指標和進度指標）：	
活動模式由：	
☐ 政府部門推行	
☐ 非政府機構推行	
☐ 區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組與非政府機構合辦	
☒ 區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組自行推行	
合辦團體：	合作方式：
協辦團體：	合作方式：
贊助單位：	
預算聘用 ☐ 全職：	人；工作時數： 小時
☐ 兼職：	人；工作時數： 小時

二. 門票分配／報名安排

☐ 免費派發門票 / ☐ 發售門票 / ☐ 免費報名 / ☐ 繳費報名	
共	張／個
公開名額 ¹ ：	張／個；
指定名額 ¹ ：	張／個，包括 (人士／機構)
派發／發售／報名地點： 免費派發及從區議會網頁免費參閱	
方法：	

¹任何出售／派發門票／入場券的活動，必須公开发售／派發不少於 8 成(80%)的門票／入場券。
(請在適當方格內填上“✓”號)

大埔區議會 2012-2015 年度工作報告編輯工作小組

大埔區議會 2012-2015 年度工作報告

財政預算

(1-5.2016)

A) <u>支出項目</u>	<u>預算支出</u>	<u>擬向區議會</u>
	(元)	<u>申請撥款</u> (元)
1. 設計、製作、編輯及印刷費	43,000	43,000
2. 短片製作費	10,000	10,000
3. 郵遞、運輸及雜項	12,000	12,000
4. 製作網上 PDF 版本	3,000	3,000
合計：	68,000	68,000
B) <u>擬向區議會申請撥款總額</u>		<u>68,000</u>